

DISHES • REPAS

SPEISEN



Zum Domstein





## VORSPEISEN

STARTERS • ENTRÉE



### ALTTRIERER TOMATENSUPPE MIT SAHNE 4,45

EN TOMATO SOUP WITH WHIPPED CREAM  
FR POTAGE AUX TOMATES AVEC CRÈME CHANTILLY

### DOMHERRENSUPPE<sup>1</sup> 5,95

EINE HERZHAFT WÜRZIGE FLEISCHSUPPE (SCHWEIN)  
MIT GEMÜSE UND KARTOFFELN

EN DOMHERREN-SOUP, WITH MEAT (PORK),  
VEGETABLES, POTATOES  
FR POTAGE DOMHERREN, AVEC VIANDE (PORC),  
LÉGUMES ET POMMES DE TERRE




### BASILIKUMSUPPE 5,45

EN BASIL SOUP  
FR SOUPE AU BASILIC



### KAROTTEN-INGWER-KOKOSSUPPE 5,45

EN CARROT AND GINGER COCONUT SOUP  
FR SOUPE AUX CAROTTES ET AU GINGEMBRE ET À LA NOIX DE COCO

 VEGAN

 VEGETARISCH

### GRAUPENSUPPE RÖMISCHER ART 6,95

GRAUPENSUPPE MIT SCHINKENWÜRFEL

EN APPETIZER - SOUP OF BARLEY WITH DICED HAM  
FR ENTRÉE - POTAGE À L'ORGE AVEC  
JAMBON COUPÉ EN DÉS



### MUSTEA WEINBRÖTCHEN 2,45

WEINBRÖTCHEN NACH RÖMISCHER ART  
AUS MEHL, SCHAFSKÄSE UND WEIN

EN WINE ROLL COMPOSED OF FLOUR,  
SHEEP CHEESE AND WINE  
FR PETIT PAIN ROMAIN COMPOSÉ DE FARINE,  
FROMAGE DE BREBIS ET VIN

### RÖMISCHER TAPAS TELLER MIT 5 VERSCHIEDENEN VORSPEISEN 9,95

EN ROMAN TAPAS PLATE WITH 5 DIFFERENT STARTERS  
FR ASSIETTE À TAPAS ROMAINE AVEC 5 ENTREÉS DIFFÉRENTES



### KÄSEWÜRFEL<sup>1,2,3</sup> 4,95

100 GR GOUDA MIT OLIVEN UND STANGENWEISSBROT

EN PIECES OF CHEESE (100G), OLIVES, BREAD  
FR DES DE FROMAGE (100G), OLIVES, BAGUETTE



### KLEINER BROTKORB MIT BAGUETTE UND AIOLI 3,45

EN SMALL BREAD BASKET WITH BAGUETTE AND AIOLI  
FR PETIT PANIER DE PAINS AVEC BAGUETTE ET AIOLI





## AUS DEM GARTEN

OUT OF THE GARDEN • DU JARDIN

### SALAT "SALMON" 15,95

FRISCHER SAISON SALAT MIT GEBRATENEM LACHS DAZU BALSAMICO DRESSING

EN SALAD "SALMON" FRESH SEASONAL SALAD WITH FRIED SALMON  
IN ADDITION BALSAMIC DRESSING

FR SALADE "SAUMON" AVEC SALADE DE SAISON FRAÎCHE AU SAUMON FRIT EN  
COMPLÉMENT VINAIGRETTE BALSAMIQUE

### SALAT "BLACK TIGER" 16,95

FRISCHER SAISON SALAT MIT GARNELEN-SPIESSEN IN KNOBLAUCHBUTTER  
GEBRATEN DAZU JOGHURTDRESSING

EN BLACK TIGER SALAD FRESH SEASONAL SALAD WITH SHRIMP SKEWERS  
IN FRIED GARLIC BUTTER WITH YOGURT DRESSING

FR SALADE DE TIGRE NOIR SALADE DE SAISON FRAÎCHE AVEC BROCHETTES  
DE CREVETTES BEURRE À L'AIL FRIT AVEC VINAIGRETTE AU YOGOURT

### SALAT JAHRESZEITEN MIT HÄHNCHENBRUST<sup>2,3</sup> 13,95

KNACKIG-FRISCHE BLATTSALATE MIT GEBRATENER  
HÄHNCHENBRUST UND JOGHURTDRESSING

EN SALAD - THE SEASONS - DIFFERENT LETTUCES WITH  
ROASTED CHICKEN BREAST AND YOGURT DRESSING

FR SALADE - LES SAISONS - SALADE COMPOSÉE AVEC  
POITRINE DE POULET RÔTI ET SAUCE À L'YAOURT

### SALAT FROMAGE<sup>2,3</sup> 13,45

KNACKIG-FRISCHE BLATTSALATE MIT HONIG  
GRATINIERTEM ZIEGENKÄSE UND JOGHURTDRESSING

EN SALAD - FROMAGE - DIFFERENT LETTUCES, YOGHURT-  
DRESSING WITH BAKED GOAT CHEESE AND HONEY

FR SALADE - LES SAISONS - SALADE COMPOSÉE, SAUCE  
À L'YAOURT, AVEC FROMAGE DE CHÈVRE GRATINÉ AU MIEL

### SALAT DOMSTEIN<sup>2,3</sup> 11,95

KARTOFFELTASCHEN GEFÜLLT MIT FRISCHKÄSE AN  
FRISCHEN SALATEN DER SAISON UND JOGHURTDRESSING

EN SALAD - DOMSTEIN - POTATO TURNOVER STUFFED  
WITH CREAM CHEESE, YOGURT DRESSING  
AND DIFFERENT LETTUCES

FR SALADE - DOMSTEIN - CHAUSSONS AUX POMMES  
DE TERRE FARCIS DE FROMAGE FRAIS, SALADE COMPOSÉE  
ET SAUCE À L'YAOURT

## AUS DEM OFEN

OUT OF THE OVEN • À LA SORTIE DU FOUR

### QUICHE LORRAINE<sup>1,2,3</sup> 9,45

HAUSGEMACHTE ZWIEBEL-SPECKTARTE MIT SALATBUKETT

EN HOMEMADE ONION-BACON-TART WITH SALAD

FR QUICHE-LORRAINE - FAITES MAISON AVEC UN BOUQUET DE SALADE

### KARTOFFELRÖSTI ITALIENISCHE ART<sup>2,3</sup> 11,45

MIT FRISCHEN TOMATEN UND MOZZARELLA GRATINIERT,  
BÄRLAUCHÖL UND SALATGARNITUR

EN HOMEMADE POTATO CAKE, GRATINATED WITH TOMATOES AND  
MOZZARELLA, WILD GARLIC OIL, SALAD


FR CRÊPE DE POMMES DE TERRE, FAITES MAISON GRATINÉ  
AVEC TOMATES ET MOZZARELLA, HUILE À L'AIL SAUVAGE,  
GARNITURE DE SALADE

### GEMÜSESTRUDEL 13,95

BLÄTTERTEIG GEFÜLLT MIT GEMÜSE UND KÄSE AUF  
GRÜNER KRÄUTERSAUCE, DAZU KROKETTEN

EN VEGETABLE STRUDEL PUFF PASTRY FILLED WITH  
VEGETABLES AND CHEESE ON A GREEN HERB SAUCE  
PLUS CROQUETTES

FR STRUDEL AUX LÉGUMES PÂTE FEUILLETÉE GARNIE DE LÉGUMES  
ET FROMAGE SUR UNE SAUCE VERTE AUX HERBES PLUS  
DES CROQUETTES

 VEGETARISCH





## FLEISCH

MEAT • VIANDE

### GESCHNETZELTES VOM SCHWEIN IN SENFSAUCE 13,45

MIT RÖSTIS UND SALAT

EN SLICED PORK IN MUSTARD SAUCE WITH HASH BROWNS AND SALAD  
FR PORC TRANCHÉ SAUCE À LA MOUTARDE AVEC POMMES DE TERRE  
RISSOLÉES ET SALADE

### RINDERGULASCH<sup>1,2,3,4</sup> 14,45

MIT ROTKOHL UND KARTOFFELKLÖSSEN

EN BEEF STEW WITH POTATO DUMPLINGS AND RED CABBAGE  
FR RAGOÛT DE BŒUF AVEC QUENELLES DE  
POMMES DE TERRE ET CHOU ROUGE

### SCHWEINESCHNITZEL<sup>1,3,4</sup>

DAZU POMMES FRITES UND SALAT

EN PORK SCHNITZEL WITH FRENCH FRIES AND SALAD  
FR ESCALOPE DE PORC AVEC FRITES ET SALADE

WIENER ART / WIENER STYLE / À LA VIENNOISE 12,95

PAPRIKASAUCE / PAPRIKA SAUCE / SAUCE AU PAPRIKA 13,95

CHAMPIGNONS À LA CREME 13,95

### CORDON BLEU VOM SCHWEIN<sup>1,3,4</sup> 15,45

SCHWEINERÜCKENSTEAK GEFÜLLT MIT SCHINKEN UND KÄSE,  
DAZU POMMES FRITES UND SALAT

EN CORDON BLEU (PORK) STUFFED WITH HAM  
AND CHEESE, WITH FRENCH FRIES AND SALAD

FR CORDON BLEU FARCIE DE JAMBON ET FROMAGE  
AVEC POMMES FRITES ET SALADE

### SCHWEINERÜCKENSTEAK HOLZFÄLLER ART<sup>1,3</sup> 15,45

MIT ZWIEBELN, POMMES FRITES UND SALAT

EN GRILLED PORK STEAK WITH BRAISED ONIONS,  
FRENCH FRIES AND SEASONAL SALAD

FR STEAK DE PORC GRILLE AUX OIGNONS BRAISES,  
POMMES FRITES ET SALADE DE SAISON

### TRIERER SPIESSBRATEN<sup>1</sup> 13,95

IN SPECK-ZWIEBEL-SAUCE, POMMES FRITES UND SALAT

EN ROAST PORK WITH ONION-BACON-SAUCE,  
FRENCH FRIES AND SEASON SALAD

FR RÔTI DE PORC AVEC SAUCE AUX OIGNONS  
ET AU LARD, POMMES FRITES ET SALADE DE SAISON

### HAUSGEMACHTE RINDERROULADE<sup>1,3</sup> 17,45

GEFÜLLT MIT FLEISCHBRÄT NACH HAUSFRAUEN ART,  
DAZU ROTKOHL UND KARTOFFELKLÖSSE

EN HOMEMADE BEEF ROULADE STUFFED WITH HOMEMADE SAUSAGE MEAT,  
RED CABBAGE AND DUMPLINGS

FR PAUPIETTE DE BŒUF REMPLI DE CHAIR À SAUCISSE  
À LA MANIÈRE D'UNE MÉNAGÈRE, CHOU ROUGE ET QUENELLES





## FLEISCH

MEAT • VIANDE

### RUMPSTEAK MIT KRÄUTERBUTTER <sup>2,3</sup> 21,95

MIT POMMES FRITES UND SALAT

EN RUMPSTEAK WITH HERB BUTTER  
FR RUMSTEAK AU BEURRE AUX HERBES AVEC FRITES ET SALADE

DAZU ZWIEBELN / WITH ONIONS / AVEC OIGNONS 22,95

DAZU GORGONZOLA-SAUCE 24,45

DAZU CHAMPIGNONSAUCE À LA CREME 24,95

### EIFELER WILDRAGOUT VOM HIRSCH <sup>1,2,3</sup> 18,95

IN WACHOLDERSAUCE MIT PREISELBEERBIRNE,  
EIERSPÄTZLE UND APFELKOMPOTT

EN VENISON-DEER-RAGOUT IN JUNIPER SAUCE,  
CRANBERRIES, SPÄTZLE AND STEWED APPLES  
FR RAGOUT DE CERF, SAUCE AU GENIÈVRE,  
SPÄTZLE (PETITS GNOCCHIS DE FARINE) ET COMPÔTE DE POMMES

### GARNIERTES SAUERKRAUT <sup>1,3,8</sup> 13,95

MIT KLEINER SCHWEINSHAXE AUF JUNGSCHEINRAGOUT,  
DAZU SALZKARTOFFELN

EN SAUERKRAUT WITH SMALL PORK KNUCKLE ON  
SUCKLING PIG RAGOUT AND POTATOES  
FR CHOUCROUTE AVEC PETIT JARRET DE PORC SUR  
RAGOÛT DE COCHON DE LAIT AVEC POMMES DE TERRE

### HÄHNCHENBRUSTSCHNITZEL PANIERT <sup>1,3,4</sup> 12,95

MIT POMMES-FRITES UND SALAT

EN BREADED CHICKEN BREAST SCHNITZEL  
WITH FRENCH FRIES AND SALAD  
FR ESCALOPE DE POITRINE DE POULET PANÉE  
AVEC FRITES ET SALADE AU CHOIX

DAZU WAHLWEISE MIT PILZSAUCE ODER PAPRIKASAUCE 13,95

EN OPTIONALLY WITH MUSHROOM SAUCE OR PAPRIKA SAUCE  
FR AVEC SAUCE AUX CHAMPIGNONS OU SAUCE PAPRIKA

### HÄHNCHENBRUSTFILET NATUR <sup>1,3,4</sup> 13,95

MIT CHAMPIGNONS À LA CREME, RÖSTIS UND SALAT

EN CHICKEN BREAST FILET "NATURAL" WITH CHAMPIGNONS  
À LA CRÈME, HASH BROWNS AND SALAD  
FR FILET DE POITRINE DE POULET "NATUREL",  
AVEC CHAMPIGNONS À LA CRÈME, POMMES DE TERRE  
RISSOLÉES ET SALADE






## PASTA

**NUDELN ZUR WAHL:**  
CHOICE OF PASTA / CHOIX DE PÂTES

**RIGATONI  
SPAGHETTI**

**PASTA MIT HÄHNCHENBRUSTSTREIFEN 13,45  
IN CHAMPIGNONSAUCE, PAPRIKA UND TOMATEN**

EN WITH STRIPS OF CHICKEN BREAST IN MUSHROOM SAUCE,  
PEPPERS AND TOMATOES  
FR AVEC DES LANIÈRES DE POITRINE DE POULET EN  
SAUCE AUX CHAMPIGNONS, POIVRONS ET TOMATES

 **PASTA „ARRABIATA“ 9,45**

EN WITH ARRABIATA SAUCE  
FR AVEC SAUCE ARRABIATA

**PASTA MIT HACKFLEISCH-GEMÜSESAUCE 9,95**

EN WITH MINCED MEAT AND VEGETABLE SAUCE  
FR AVEC VLANDÉ HACHÉE ET SAUCE AUX LÉGUMES

 **PASTA „GORGONZOLA“ 11,95**


EN WITH GORGONZOLA SAUCE  
FR AVEC SAUCE GORGONZOLA

 **PASTA BÄRLAUCH-KNOBLAUCHÖL UND TOMATEN 10,95**

EN WITH WILD GARLIC OIL AND TOMATOES  
FR À THUILE D'AIL SAUVAGE ET TOMATES

 **PASTA MIT BUNTEM GEMÜSE  
IN INGWER-KOKOS-GEMÜSESAUCE 10,95**

EN WITH COLORFUL VEGETABLES IN GINGER COCONUT  
VEGETABLE SAUCE (VEGAN)  
FR AUX LÉGUMES COLORÉS DANS UNE SAUCE AUX LÉGUMES  
AU GINGEMBRE ET À LA NOIX DE COCO (VEGAN)

 **MAULTASCHEN „ARRABIATA“ 13,45**

GEFÜLLT MIT SPINAT AUF EINER WÜRZIGEN TOMATENSAUCE  
EN MAULTASCHEN “ARRABIATA“ ART FILLED WITH SPINACH  
ON A TANGY TOMATO SAUCE  
FR ART MAULTASCHEN “ARRABIATA“ REMPLI D'ÉPINARDS  
SUR UNE SAUCE TOMATE ACIDULÉE

 VEGAN  VEGETARISCH





## FISCH

FISH • POISSON

### GEBRATENER LACHS 21,45

AUF INGWER-KOKOS GEMÜSESAUCE MIT BÄRLAUCHREIS UND SALAT

EN SALMON „FRIED“ ON GINGER AND COCONUT VEGETABLE SAUCE WITH WILD GARLIC RICE AND SALAD

FR SAUMON „FRIT“ SUR SAUCE AUX LÉGUMES AU GINGEMBRE ET À LA NOIX DE COCO AVEC RIZ À L'AIL SAUVAGE ET SALAD

### BLACK TIGER GARNELENSPIESSE 19,95

IN KNOBLAUCHBUTTER GEBRATEN DAZU AIOLI, TOMATEN-REIS UND SALAT

EN BLACK TIGER PRAWNS SKEWERED IN GARLIC BUTTER WITH AIOLI, TOMATO RICE AND LETTUCE

FR CREVETTES TIGRÉES NOIRES FRITES AU BEURRE À L'AIL, AIOLI, RIZ AUX TOMATES ET LAITUE

### GEBRATENES GOLDBARSCHFILET 19,45

AUF BASILIKUMSAUCE AN BUNTEM GEMÜSE DAZU BÄRLAUCH-REIS

EN GOLDEN BASS FILLET (FRIED) ON BASIL SAUCE WITH MIXED VEGETABLES, WITH WILD GARLIC RICE

FR FILET DE BAR DORÉ (FRIT) SUR SAUCE AU BASILIC ET LÉGUMES VARIÉS, RIZ À L'AIL SAUVAGE

### GEBRATENES DORADENFILET 21,95

AUF ZWIEBEL-SENFSAUCE AN BUTTERKARTOFFELN UND SALAT

EN SEA BREAM FILLET (FRIED) AU ONION AND MUSTARD SAUCE WITH BUTTERED POTATOES AND SALAD

FR FILET DE DAURADE (FRIT) À L'OIGNON ET SAUCE MOUTARDE AVEC POMMES DE TERRE BEURRÉES ET SALADE

### MATJES-HERINGSFILETS NACH HAUSFRAUENART <sup>1,3,4,14</sup> 12,95

MIT SAHNE, ÄPFELN, ZWIEBELSTREIFEN UND MIT PELLKARTOFFELN SERVIERT

EN FILLETS OF HERRING WITH CREAM, APPLES AND ONIONS, WITH POTATOES

FR FILETS D'HARENG AVEC CRÈME, POMMES, OIGNONS ET POMMES DE TERRE





## DESSERT

DESSERT • DESSERTS

**MOUSSE AU CHOCOLAT 6,95**  
EINE HAUSGEMACHTE SPEZIALITÄT AUS FEINSTER SCHOKOLADE

**PANNA COTTA 6,45**  
EIN SAHNIGER TRAUM MIT ERDBEERSAUCE, BEERENKOMPOTT IM GLAS

**ROTE GRÜTZE 1,2,3 4,95**  
HAUSGEMACHTER BEERENCOCKTAIL  
MIT VANILLEEIS UND SCHLAGSAHNE ODER MIT VANILLESAUCE

**LAUWARMER APFELSTRUDEL 1,2,3 4,95**  
MIT VANILLEEIS UND SCHLAGSAHNE ODER  
MIT VANILLESAUCE UND SCHLAGSAHNE

**SCHOKOTRAUM 1,2,3 7,95**  
MOUSSE AU CHOCOLAT MIT SCHOKOLADENEIS,  
SCHLAGSAHNE UND EIERLIKÖR

## KALTE ERFRISCHUNG

COLD REFRESHMENT • RAFRAÎCHISSEMENT FROID

**GUTE LAUNE EIS 1,2,3 5,45**  
ZITRONENSORBET IM GLAS  
MIT SEKT AUFGEFÜLLT

**EISKAFFEE 1,2,3**  
MIT VANILLEEIS UND SCHLAGSAHNE 4,45  
MIT VANILLEEIS, SCHLAGSAHNE UND BAILEYS 5,45

**EISSCHOKOLADE 1,2,3**  
MIT VANILLEEIS, SCHOKOLADENEIS UND SCHLAGSAHNE 4,45  
MIT VANILLEEIS, SCHOKOLADENEIS, SCHLAGSAHNE UND BAILEYS 5,45

**SANFTER ENGEL 1,2,3 3,95**  
ORANGENSAFT MIT VANILLEEIS

**BESCHWIPSTER ENGEL 1,2,3 4,95**  
ORANGENSAFT UND WODKA MIT VANILLEEIS







## E I S

### ICE CREAM • GLACE

#### **GEMISCHTES EIS** <sup>1,2,3</sup>

SORTEN: SCHOKOLADE, VANILLE,  
ERDBEER, NUSS,  
ZITRONENSORBET

**JE KUGEL 1,20**  
**MIT SAHNE +0,60**

**VANILLEEIS & SCHOKOSAUCE** <sup>1,2,3</sup> **5,95**  
MIT SCHLAGSAHNE

**VANILLEEIS MIT HEISSEN HIMBEEREN** <sup>1,2,3</sup> **6,45**  
**ODER HEISSEN KIRSCHEN** <sup>1,2,3</sup>  
MIT SCHLAGSAHNE

**EISBECHER ADVOKAAT** <sup>1,2,3</sup> **5,95**  
SCHOKOLADEN- UND VANILLEEIS, SCHLAGSAHNE, EIERLIKÖR,  
SCHOKORASPEL

**MARACUJA-PFIRSICH-BECHER** <sup>1,2,3</sup> **5,95**  
VANILLEEIS MIT MARACUJA-SAUCE, PFIRSICH, SCHLAGSAHNE

**SCHWARZWALD-BECHER** <sup>1,2,3</sup> **6,45**  
KIRSCHEN MIT KIRSCHWASSER, VANILLE- UND SCHOKOLADENEIS,  
SCHLAGSAHNE, SCHOKOLADENSAUCE

**NUSSBECHER** <sup>1,2,3,4</sup> **5,95**  
NUSS-, VANILLE- UND SCHOKOLADENEIS MIT SCHLAGSAHNE,  
KARAMELSAUCE, NÜSSEN

ALLE PREISE IN EURO UND INKLUSIVE MEHRWERTSTEUER UND BEDienung.  
ALL PRICES IN EURO INCLUDING VAT AND SERVICE.  
TOUS LES PRIX EN EURO INCL. TVA ET SERVICE.

#### ZUSATZSTOFFE

1 MIT KONSERVIERUNGSMITTEL  
2 MIT FARBSTOFF  
3 MIT ANTIOXIDATIONSMITTEL  
4 MIT SÜSSUNGSMITTEL SACCHARIN  
5 MIT SÜSSUNGSMITTEL CYCLAMAT  
6 MIT SÜSSUNGSMITTEL ASPARTAM  
7 MIT SÜSSUNGSMITTEL ACESULFAM  
8 MIT PHOSPHAT

9 GESCHWEFELT  
10 CHININHÄLTIG  
11 COFFEINHÄLTIG  
12 MIT GESCHMACKSVERSTÄRKERN  
13 GESCHWÄRZT  
14 GEWACHST  
15 GENTECHNISCH VERÄNDERT  
16 PHENYLALANINQUELLE

